

N. 96 — 1646

[C - 16130]

17 JUNI 1996. — Ministerieel besluit houdende opdracht aan de directeur-generaal van het bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van de bevoegdheid tot toekenning en uitbetaling van de uitredingsvergoeding en van de structuurverbeteringspremie voorzien bij de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1971 tot bepaling van de voorwaarden waaronder het Landbouwfonds de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw toepast, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1955, houdende regeling van de comptabiliteit van het Landbouwfonds, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen ten einde de toekenning van de vergoeding en de premie in de voorafgaande wet van 3 mei 1971 te verzekeren, rekening houdend met de herstructurering van het Ministerie van Middenstand en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Aan de directeur-generaal van het bestuur voor het Landbouwproductiebeheer of in geval van afwezigheid, aan een door hem aangewezen plaatsvervanger wordt de bevoegdheid opgedragen, tot toekenning van de uitredingsvergoeding en van de structuurverbeteringspremie voorzien bij de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw.

Art. 2. Een verhaal tegen de onder de artikel 1, 1 bedoelde toekenningsbeslissingen kan ingediend worden bij de Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

Dit verhaal moet, op straffe van nietigheid, ingediend worden binnen een termijn van dertig dagen, die loopt vanaf de dag die volgt op deze waarop betekening van de beslissing door de dienst van de Begeleidende Maatregelen is verstuurd.

Het verhaal wordt bij post aangetekend schrijven gericht aan de Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen; de datum van het postmerk levert het bewijs van de datum van indiening van het verhaal.

Art. 3. Artikel 1, punt 1 en artikel 2 van het ministerieel besluit van 8 juni 1972 houdende opdracht aan de directeur-generaal van de Economische Diensten van de bevoegdheid tot toekenning en uitbetaling van de uitredingsvergoeding en van de structuurverbeteringspremie voorzien bij de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en tuinbouw worden opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1996.

Brussel, 17 juni 1996.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 96 — 1647

[3389]

30 JULI 1996. — Ministerieel besluit betreffende de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen op 6 augustus 1996 van lineaire obligaties waarvan de eindvervaldag nabij is tegen lineaire obligaties met een latere eindvervaldag

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1996 betreffende de omruiling in 1996 van lineaire obligaties tegen andere lineaire obligaties van verschillende lijnen en vervaldagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 6 augustus 1996 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van lineaire obligaties waarvan de eindvervaldag nabij is tegen lineaire obligaties met een latere eindvervaldag plaatshebben.

F. 96 — 1646

[C - 16130]

17 JUNI 1996. — Arrêté ministériel déléguant au directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production agricole le pouvoir d'octroyer et de liquider l'indemnité de sortie et la prime d'apport structurel prévues par la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1971 fixant les conditions de l'application de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture par le Fonds Agricole, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1955 organisant la comptabilité du Fonds Agricole, notamment l'article 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de prendre sans retard des mesures afin d'assurer l'octroi de l'indemnité et la prime prévues par la loi du 3 mai 1971 visée au préambule, compte tenu de la réstructuration du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. Au directeur général de l'Administration de la Gestion de la Production Agricole ou en cas d'absence, à un remplaçant désigné par lui est délégué le pouvoir, d'octroyer l'indemnité de sortie et la prime d'apport structurel prévues par la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture.

Art. 2. Un recours contre les décisions d'octroi, visées à l'article 1^{er}, 1, peut être introduit auprès du Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises.

Ce recours doit, sous peine de nullité, être introduit dans un délai de trente jours, qui court à partir du jour qui suit celui au cours duquel la notification de la décision est expédiée par le Service des Mesures d'accompagnement.

Le recours est adressé par lettre recommandée au Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises; la date du cachet de la poste fait preuve de la date d'introduction du recours.

Art. 3. L'article 1^{er}, point 1 et l'article 2 de l'arrêté ministériel du 8 juin 1972 déléguant au directeur général des Services Economiques le pouvoir d'octroyer et de liquider l'indemnité de sortie et la prime d'apport structurel prévues par la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'Agriculture et de l'Horticulture sont abrogés.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 1996.

Bruxelles, le 17 juin 1996.

K. PINXTEN

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 96 — 1647

[3389]

30 JUILLET 1996. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange à prix prédéterminés du 6 août 1996 d'obligations linéaires proches de leur échéance finale contre des obligations linéaires d'échéance finale plus éloignée

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1996 relatif à l'échange en 1996 d'obligations linéaires contre d'autres obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête :

Article 1^{er}. Le 6 août 1996 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'obligations linéaires proches de leur échéance finale contre des obligations linéaires d'échéance finale plus éloignée.